

# 鑑賞家

# C ONNOISSEUR

No.5

最新出土文物 / 藏家故事 / 真假鑒別 / 文物精華 / 文博苑  
New Archaeological Finds / Interviews / Notes on Authenticity / Rare Antiques / Museum News



上海譯文出版社  
Shanghai Translation Publishing House

鑑賞家  
CONNOISSEUR  
No.5

2087  
029  
148

上海譯文出版社

上海博物館新館落成

# 文明古國之光

草雅居古美術 敬賀

香港荷李活道一九三號地下  
電話：二五四四一七一五  
傳真：二八一五五三〇七

Elegant House

*Chinese Curios*

193, Hollywood Road, Sheung Wan, Hong Kong. Tel: 2544 1725 Fax: 2815 5307

# 鑑賞家



1998.2.11  
文物出版社  
讀者服務部  
3022403

《鑑賞家》大型藝術畫冊致力於向讀者報導中國最新的考古成果,介紹中華文物精品,提供藝術品市場的行情和動態。

The *CONNOISSEUR* is a new journal committed to disseminating knowledge of China's great cultural achievements. Edited by eminent scholars Ma Chengyuan and Wang Qingzheng, it will draw upon the best of today's scholarship and expertise. Readers will encounter important cultural objects, many of which are extremely rare and valuable. A blend of the best of past and present splendours of Chinese art and civilization will be offered from a unique perspective.

The *CONNOISSEUR* will focus upon various acclaimed works of art, introducing new archaeological discoveries and hitherto unpublished artefacts. There will be articles on antiques and curios, art categorization, art collection and connoisseurship, artworld personages and collectors. A selection of articles will be written by various renowned specialists and scholars. There will also be many photographs that have never been published before, all of which will provide great interest.

The *CONNOISSEUR* will become the reader's guide and companion in this exciting encounter with one of the world's earliest civilizations. Like a good museum it aims to introduce and enlighten through its displays and to deepen the reader's appreciation and enjoyment of the magnificent works of art before them.

It dedicates itself to the *CONNOISSEUR* in each of us.

書名題寫:馬承源

顧問:張德勤

主編:馬承源

副主編:汪慶正 王仁波 莫東鈞

編委:黃宣佩 陳佩芬 單國霖 朱淑儀

李朝遠 陳克倫 楊心慈 吳登

編輯:《鑑賞家》編輯部

執行編輯:莫東鈞 宋偉民

英文翻譯:孫驪

出版經理:孫東平

廣告經理:黃莉萍

發行經理:劉瑞剛

出版發行:上海譯文出版社

上海延安中路955弄14號 郵編:200040

協辦:上海博亞鑑賞家俱樂部有限公司

廣告代理:上海博亞文化傳播公司

許可證:(95)滬工商廣臨805110號

分色製版:上海海洋電腦彩印有限公司

印刷:中國利豐雅高印刷(深圳)有限公司

Title

Calligraphy of Ma Chengyuan

ADVISOR

Zhang Deqin

EDITOR-IN-CHIEF

Ma Chengyuan

DEPUTY EDITORS-IN-CHIEF

Wang Qingzheng Wang Renbo Mo Shujun

EDITORIAL COMMITTEE

Huang Xuanpei Chen Peifen Shan Guolin Zhu Shuyi

Li Chaoyuan Chen Kelun Yang Xinci Wu Ying

EDITED BY

The Editorial Office of the *CONNOISSEUR*

EXECUTIVE EDITORS

Mo Shujun Song Weimin

ENGLISH TRANSLATOR

Sun Li

PRODUCTION MANAGER

Sun Dongping

ADVERTISING MANAGER

Huang Liping

DISTRIBUTION MANAGER

Liu Ruigang

PUBLISHED AND DISTRIBUTED BY

Shanghai Translation Publishing House / 14 / 955 Yanan Rd.(C), Shanghai

200040, China

COORDINATOR

Shanghai Poya Connoisseur Club Co., Ltd.

ADVERTISING AGENCY

Shanghai Poya Culture Enterprise Co., Ltd.

Licence No. 805110

COLOR SEPARATION

Shanghai Ocean Computer Color Printing Co., Ltd.

PRINTING

Leefung-Asco Printers (Shenzhen) Limited, China

版權所有:在未徵得出版者書面同意的情况下,任何人不得以任何手段或任何形式,對本出版物及其內容進行複製、轉載或引用。

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, transmitted or used for commercial purposes by any means or in any form without permission in writing from the publisher.

本書各篇文章所表述的祇是作者的觀點,並不一定代表編輯部的意見。

為保證《鑑賞家》的圖書質量,凡文字來稿請用稿紙騰清,圖片來稿請用正片。

The articles in this publication reflect the writers' views only and not necessarily those of the Editorial Office.

To ensure the quality of this publication, contributors are required to send in manuscripts written clearly on standard manuscript paper and for photographs, we accept positive slides only.

《鑑賞家》第5輯

1997年3月出版

開本: 889×1194 1/16 印張: 6.5

ISBN 7-5327-2013-6/G·053

定價: 人民幣48元

上海博物館新館落成

物華聚瓊樓  
文采傳萬世

蘇富比有限公司亞洲區

聯席主席

林孝翹

朱湯生

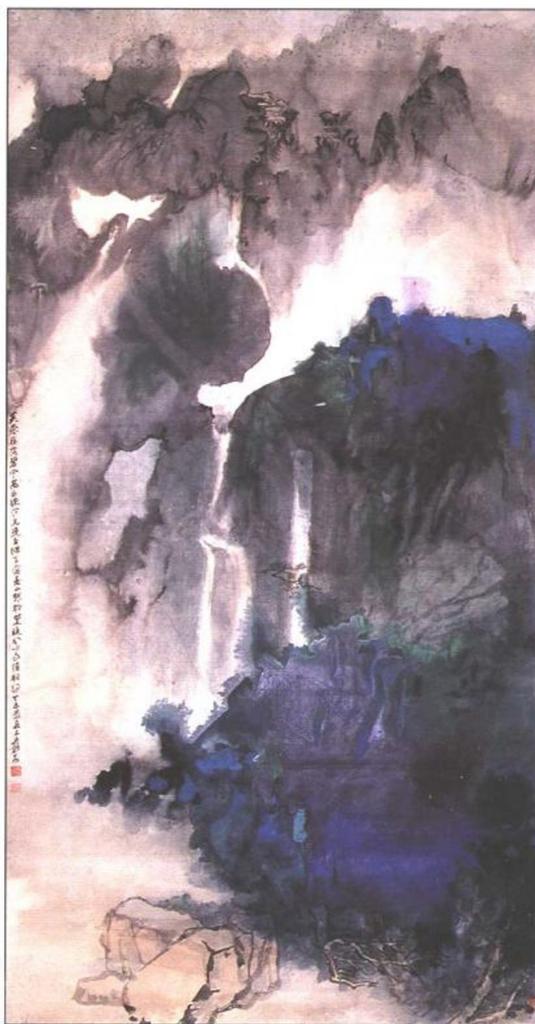
賀



SOTHEBY'S

# 中國嘉德97春季拍賣會

中國書畫 珠寶翡翠 古籍善本  
油畫及雕塑 郵品錢幣 瓷器玉器工藝品



張大千 春山匹練圖 196.5×102cm  
估價：RMB3,000,000 3,500,000

1997年4月18—20日 北京昆侖飯店多功能廳

中國嘉德

CHINA GUARDIAN

北京建國門外大街22號 賽特大廈101室 電話：(8610)65123608 65122288-5106 傳真：(8610)65123612 郵編：100004  
Room 101, The CVIK Tower, 22 Jianguomenwai Dajie, Chaoyangqu, Beijing, China 100004

分書 26.32087  
M024  
33148

K87-55

鑑賞家

# C CONNOISSEUR

目錄 Contents ▷

最新出土文物 New Archaeological Finds

田建文 *Tian Jianwen*

侯馬地區新發現的兩件戰國銅壺 20  
Two Newly Unearthed Bronze Hu  
Containers of the Warring States Period

李綴成 王曉謀 *Li Suicheng Wang Xiaomou*

咸陽出土珍品一覽 26  
Treasures Unearthed in Recent Years  
in Xianyang

西漢玉雕羣 27  
Carved Jades of the Western Han

白瓷辟雍硯 33  
White Porcelain Pi'yong Inkstone

漢代鎏金銅馬 34  
Gold-plated Bronze Horse of the Han

北周純金“天元皇太后璽” 36  
Gold Seal of the Northern Zhou

戰國秦人玉璧龍佩 38  
Jade Bi and Dragon-shaped Pei  
Ornament of the Warring States Period

藏家故事 Interviews

金宇澄 *Jin Yuchen*

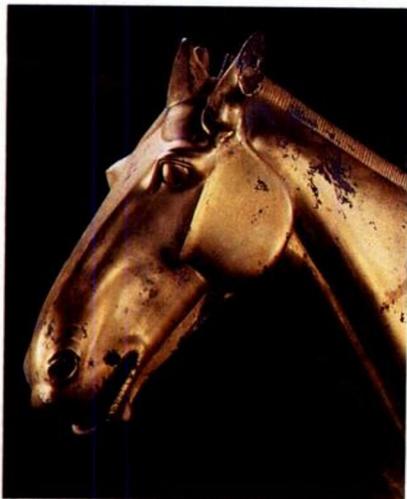
悟到琴心澈 40

過雲樓滄桑錄

The Many Vicissitudes in the History  
of Guoyun Lou

附：“過雲樓”所藏中國書畫精品選

Selection of Masterpieces in the Collection of Guoyun Lou



鐘銀蘭 *Zhong Yinlan*

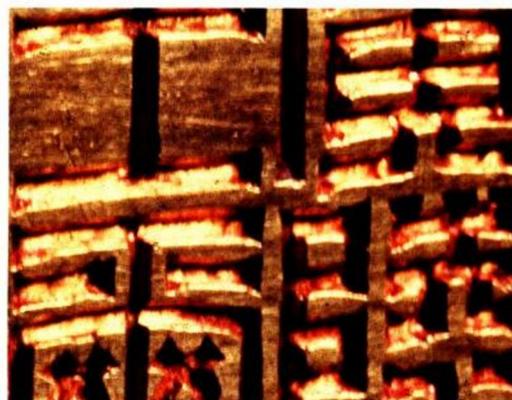
**吳中四才子詩文書畫合璧傑作**

唐寅《洞庭黃茅渚圖》

Yellow Reed Islet on Dongting

A Painting by Tang Yin inscribed with  
the Poems of Three Other Famous Artists

52



劉一聞 *Liu Yiwen*

**熊廷弼和《東園十詠詩卷》**

Xiong Tingbi and His Calligraphic Scroll  
"Ten Poems of the East Garden"

56

羅宗真 *Luo Zongzhen*

**玉璽金印的真面貌**

Gold Seal of Prince Guangling  
of the Han Dynasty

60

陳克倫 *Chen Kelun*

**明洪武朝青花瓷器的辨認**

The Identification of  
Blue-and-white Porcelain of the  
Hongwu Reign Period of the Ming Dynasty

64

周麗麗 *Zhou Lili*

**歷代瓷器歲寒三友圖異同析**

An Analysis of the "Three Winter Friends"  
Design on Porcelainware of  
Different Dynasties

70

[英]柯林·施福 *Colin Sheaf*

**清代的中國外銷瓷器**

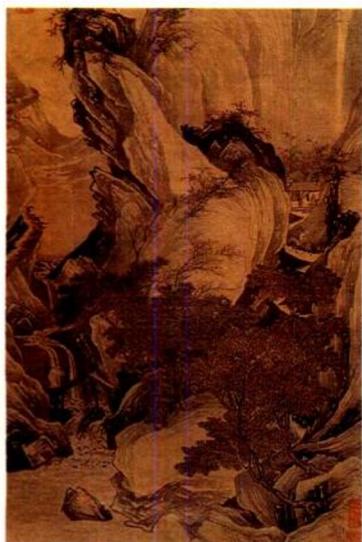
China For Europe Export Porcelain  
of the Qing Dynasty

75



# C **鑑賞家** CONNOISSEUR

目錄 Contents ▷



鄭 威 *Zheng Wei*

唐寅《騎驢歸思圖軸》

80

Tang Yin's Painting  
"For Home on Donkeyback"

沈左堯 *Shen Zuoyao*

傅抱石畫《麗人行》

82

Painter Fu Baoshi and His "Beauties"

單國霖 *Shan Guoling*

評張大千的潑墨山水畫

84

On Zhang Daqian's Splashing Ink  
Painting of Landscape



珍品掌故

Treasures Anecdotes

王正書 *Wang Zhengshu*

金代的“春水”習俗與“春水”玉

88

The Waterside Hunting Fete in Spring  
of the Jin Dynasty and Jade  
Ornaments Worn on the Occasion

張 尉 *Zhang Wei*

風姿綽約玉舞人

92

Beautiful Jade Dancers

周 亞 *Zhou Ya*

“渾源彝器”話今昔

94

Ceremonial Bronze Vessels of Hunyuan



文博苑

Museum News

祝賀上海博物館新館建成並隆重開館

100

Congratulations on the Completion and  
Opening of the Shanghai Museum's  
New Building

上海博物館新館落成

# 文明古國之光

草雅居古美術 敬賀

香港荷李活道一九三號地下  
電話：二五四四一七二五  
傳真：二八一五五三〇七

Elegant House

*Chinese Curios*

193, Hollywood Road, Sheung Wan, Hong Kong. Tel: 2544 1725 Fax: 2815 5307

上海博物館新館落成

華夏之光

香港徐氏藝術館

徐展堂敬賀

上海博物館新館落成誌慶

普揚中華文化藝術

佳士得國際有限公司同人敬賀



CHRISTIE'S

# 賀



宋 砂岩 普賢菩薩 Song Dynasty Sandstone Bodhisattva of Universal Benevolence H:62cm

# 觀想

收藏家的朋友，投資者的顧問

專門「買」與「賣」各種中國文物藝術精品，中外馳名。

主持人徐政夫為台灣數家企業財團之投資顧問，信譽卓著。

如果您想有計劃的從事收藏與投資，歡迎來電聯絡。

我們將寄贈「古董行家的壓箱寶」一書，並提供您需要的服務。

上海博物館 新館落成

## 鴻猷丕展。



觀想文物藝術有限公司

JEFF HSU'S CHINESE ANTIQUES

台灣 台北市 安和路一段 一三五巷一號

NO.1, LANE 135, SEC.1, ANHO RD., TAIPEI, TAIWAN

TEL: 886 2 7063322 FAX: 886 2 7060022

E-MAIL: jeffhsus@ms7.hinet.net

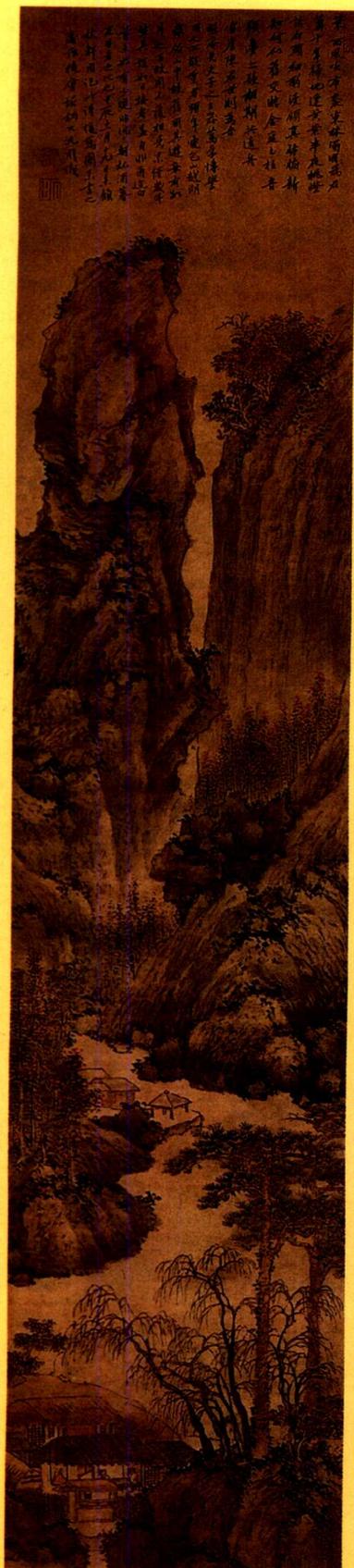
# 明四家精品選集

明代畫壇代表人物——沈周、文徵明、唐寅及仇英，為公認的一代國畫大師。沈是吳派宗師；文是文人畫典範；唐是天授奇穎，才鋒無兩；仇是精整文雅俱佳，合稱明四家。現編集上海博物館所藏，輯成巨冊。由謝稚柳、鍾銀蘭及單國霖專文論述。

上海博物館所藏明四家作品至精至富，為誌新館落成，現傾其所藏之明四家代表作品，精選九十七件，集成一冊，由大業公司策劃出版，製成精美巨冊。

另每件作品附詳細解說。本書共四三六頁，約五萬字，彩頁三〇七頁，黑白插圖一〇一幀，高一六吋闊一一吋（大八開）。

精裝每本訂價港幣二五〇〇元（郵費另計：平郵港幣三五〇，空郵港幣五九〇），豪華裝每本定價港幣三〇〇〇元（郵費另計：平郵港幣三五〇，空郵港幣七五〇）。



## Four Masters of the Ming Dynasty

### Masterworks of Shen Zhou, Wen Zhengming, Tang Yin and Qiu Ying from Shanghai Museum Collection

Shen Zhou - the great master of the "Wu School", Wen Zhengming - the model of the literati painting, Tang Yin - the unparalleled painting genius, and Qiu Ying - the painter excelled in both meticulous and elegant depiction - were collectively known as the *Four Masters of the Ming Dynasty*. They were also widely recognized as the great Chinese painting artists of the Ming era.

The Shanghai Museum has the largest and finest collection of the works by the Four Masters. To commemorate the completion of the new museum, a total of 97 masterpieces of the collection are selected to be published in an exquisite volume by Tai Yip Company.

This catalogue includes articles by the renowned scholars Xie Zhiliu, Zhong Yinlan and Shan Guolin, with detailed descriptions for each plate.

11" x 16" / 279mm x 406mm

456pp: 307 in colour, 101 plates in b/w

Chinese text with English preface, captions and entry descriptions

Hardcover edition: US\$325 / HK\$2,500 (plus mailing & Handling fee: US\$45 / HK\$350 for seairmail, US\$590 for airmail)

Deluxe edition: US\$389 / HK\$3,000 (plus mailing & Handling fee: US\$75 / HK\$350 for seairmail, US\$750 for airmail)

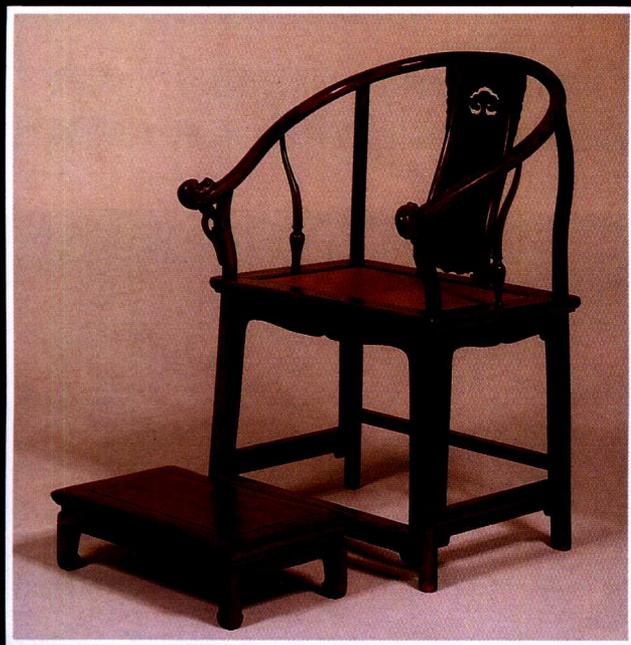
大業公司  
Tai Yip Company

香港中環利源西街七號利源大廈3字樓 電話：(八五二) 二五二四五九六三 傳真：(八五二) 二八四五三二九六

3/F Li Yuen Building, 7 Li Yuen Street West, Central, Hong Kong. Tel: (852) 2524-5963 Fax: (852) 2845-3296

# 紐約佳士得有限公司

## 一九九七年春季拍賣



### “靜觀堂”珍藏中國藝術品

17世紀黃花梨大圈椅  
A Rare and Important Large Ceremonial Huanghuali Horseshoeback  
Armchair Quanyi - 17th Century  
高112.4cm, 寬69.8cm, 深50.9cm 估價: 60,000 - 80,000美元

17世紀長方形黃花梨腳踏  
A Huanghuali Rectangular Footrest, Jiaota-17th Century  
高17.1cm, 寬58.4cm, 深35.8cm 估價: 4,000 - 6,000美元

拍賣項目: 靜觀堂珍藏中國藝術品(PART II)  
精美中國瓷器和工藝品  
夏威夷私人珍藏中國瓷器和工藝品  
中國古近代字畫和拓本

拍賣日期: 一九九七年三月十八日至二十日, 紐約

諮詢: 上海 朱仁明 電話: (8621)-62798773  
北京 江炳強 電話: (8610)-65006517

紐約佳士得公司中國藝術品部  
Chinese Works of Art Department, Christie's  
502 Park Avenue, New York, NY10022  
電話: (212)-5461160 傳真: (212)888-0927



# CHRISTIE'S

# Marlborough

## 瑪勃洛畫廊

布宜諾斯艾利斯 · 香港 · 耶路撒冷 · 倫敦 · 馬德里  
紐約 · 智利聖地亞哥 · 東京 · 蘇黎世



陳逸飛 藏族母子

1996 油畫 200×200厘米

陳逸飛作品由瑪勃洛畫廊作世界性獨家推介

瑪勃洛畫廊於1996年7月宣佈於香港成立瑪勃洛藝術公司，並於當年11月2日至5日在香港中國會舉行開幕畫展。該畫展包括部分國際知名畫家及雕塑家作品，例如陳逸飛等。此後，瑪勃洛畫廊又於1996年12月22日至1997年1月19日在上海博物館；1997年2月1日至3月1日在北京中國美術館成功地舉辦了陳逸飛回顧展。

查詢請聯絡：瑪勃洛藝術公司董事總經理袁曙華小姐  
香港中環雲咸街43-55號余悅禮行709室  
電話：+852-28779229 傳真：+852-25269306



黎氏藝術（香港）有限公司  
LAI'S ANTIQUES (HONG KONG) LIMITED



漢 三羊陶罐 高：25 cm

An Unusual Pottery Jar with Three Rams  
Han Dynasty ( 206 B.C. - A.D. 220 )

香港荷里活道 138 號地下 電話：(852) 2546 1964 傳真：(852) 2546 1960  
Ground Floor, 138 Hollywood Road, Hong Kong. Tel: (852) 2546 1964 Fax: (852) 2546 1960